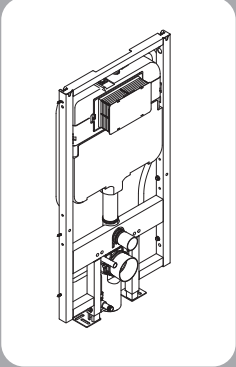


TOTO

Installation Guide /
施工說明書 /
시공 설명서 /

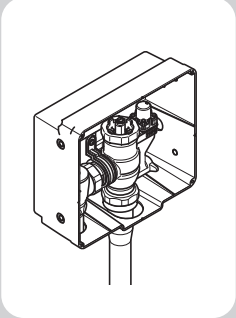
CW822R series Wall mounted toilet bowl CW822R系列 壁掛式馬桶 CW822R계 벽걸이 양변기

For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식		
Required / 務必執行 / 반드시 실시	.....	P.3
Cautions and warnings / 安全注意事項 / 안전에 관한 주의사항	.....	P.4
Before Installing / 安裝前注意事項 / 설치 전 주의	.....	P.6
Included Parts / 包裝內零件 / 동봉 부품	.....	P.7
Parts name / 關於各部位之說明 / 각부의 설명	.....	P.7
For Installers / 致施工業者 / 시공업자님께 드리는 부탁 말씀	.....	P.7
Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법	.....	P.8



For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식

For the flush valve type / 若為沖水閥式時 / 플러시 밸브식		
Required / 務必執行 / 반드시 실시	.....	P.13
Cautions and warnings / 安全注意事項 / 안전에 관한 주의사항	.....	P.14
Before Installing / 安裝前注意事項 / 설치 전 주의	.....	P.16
Included Parts / 包裝內零件 / 동봉 부품	.....	P.16
Parts Ordered Separately (Other than Taiwan) / 另售零件(台灣以外) / 별도 구매 부품(대만 이외)	.....	P.17
Additional parts (Taiwan only) / 另附零件(僅限台灣) / 추가 부품(대만만)	.....	P.17
Parts name / 關於各部位之說明 / 각부의 설명	.....	P.17
For Installers / 致施工業者 / 시공업자님께 드리는 부탁 말씀	.....	P.17
Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법	.....	P.18



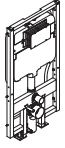
For the flush valve type / 若為沖水閥式時 / 플러시 밸브식

***Use the flush valve specified by TOTO / ※請使用TOTO指定的沖水閥。 / ※TOTO 지정 플러시 밸브를 사용해 주십시오.**

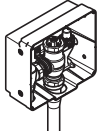
EN

Perform the installation work properly according to this Installation Guide so that the product can function well. After installation, fully explain how to use it to your customer.

The installation method differs according to the product being installed. Follow the guide below to perform installation.



For the concealed tank type ➡ **3-12 pages**

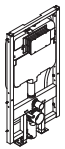


For the flush valve type ➡ **13-23 pages**

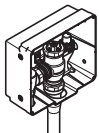
TW

為充分發揮商品機能，請依照本施工說明書內容正確安裝。安裝後，請向顧客詳細說明使用方法。

依據安裝產品不同，施工順序會略有差異。請依下方指南進行施工。



若為隱蔽水箱式時 ➡ **3-12頁**

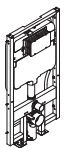


若為沖水閥式時 ➡ **13-23頁**

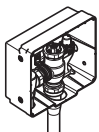
KO

제품이 제대로 기능할 수 있도록 이 시공 설명서의 내용에 따라 올바르게 설치하십시오. 설치 후에는 고객에게 사용 방법을 충분히 설명하십시오.

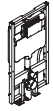
“설치할 제품에 따라 시공 순서가 달라집니다. 다음 가이드에 따라 시공해 주십시오.”



매립 탱크식 ➡ **3~12페이지**



플러시 밸브식 ➡ **13~23페이지**



For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식

Required

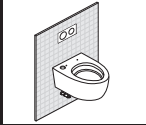
Before installing the toilet bowl, attach the shutoff valve, etc..
(The shutoff valve, etc. cannot be attached once the toilet bowl is attached.)
*Only when installing a WASHLET unit

務必執行

安裝馬桶前，請安裝止水栓等。
(安裝馬桶後，無法安裝止水栓等。)
※僅安裝WASHLET時

반드시 실시

변기를 설치하기 전에 지수전 등을 설치해 주십시오.
(변기를 설치한 후에는 지수전 등을 설치할 수 없습니다.)
※위시렛트를 설치하는 경우



Flow of installation (See these instructions regarding (3) parts.)

安裝流程 ((3) 的部分請確認本說明書。)

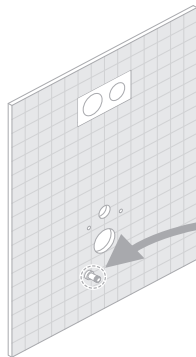
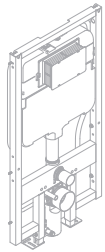
시공 순서((3) 부분은 본 설명서를 확인해 주십시오.)

Refer to the Installation Guide included with each part for (1), (2), and (4).
*When not installing a WASHLET unit, (2) and (4) are not required. /

(1)(2)(4)請參閱產品包裝內的施工說明書進行安裝。
※如不安裝WASHLET，(2)(4)即不適用。 /

(1)(2)(4)는 각 부품에 동봉된 시공 설명서를 참조해 주십시오.
※위시렛트를 설치하지 않는 경우는 (2)(4)는 대상이 아닙니다.

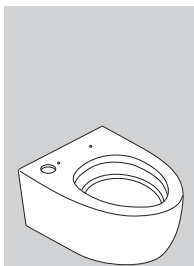
(1)Install the tank /
(1)安裝水箱 /
(1)탱크 설치



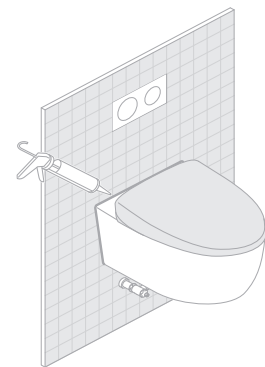
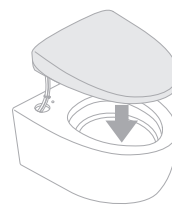
(2)Install the shutoff valve /
(2)安裝止水栓 /
(2)지수전 설치



(3)Toilet bowl installation /
(3)安裝馬桶 /
(3)변기 설치



(4)WASHLET unit installation /
(4)安裝WASHLET /
(4)위시렛트 설치



Installation video / 安裝影片 / 시공 동영상

For the TOTO tank with a remote control flush function, you can refer to the video to see how to install it. /
若為TOTO製水箱，並具有遙控馬桶洗淨功能，可利用影片來確認施工示意。 /
TOTO 탱크, 리모컨 변기 세정 기능이 있는 경우, 동영상으로 시공 이미지를 확인 할 수 있습니다.



<http://su.toto.com/cgo0012>

*The viewer is responsible for communications charges. *Video may not be viewable on some devices. /
※通訊費由客戶負擔。 ※依據所使用的行動裝置，可能發生無法觀看的情形。 /
※데이터 통화료는 고객 부담입니다. ※사용하시는 단말기에 따라 재생되지 않을 수 있습니다.


For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식

EN

For Australia, installation to be in accordance with AS/NZS 3500 series of Standards and /or local regulations.




Cautions and warnings (Always observe these warnings.)

Before installation, read these “Cautions and warnings” carefully and attach the equipment correctly. This manual uses various indications to guide safe installation of the product and to prevent injury to customers or other people and damage to property. This product should be installed by a professional. The indications and their meanings are as follows.

Symbol example	Meaning of symbol
 CAUTION	This indicates that misoperation could result in injury or physical damage.

The following symbols are used to classify and explain instructions that must be followed.


	The  symbol indicates something that is prohibited.		The  symbol indicates something that must be done.
---	--	---	---

 CAUTION	
 Prohibited	Do not subject the toilet to strong forces or impacts. Otherwise, the toilet may break causing injury or leaks that may damage property.
 Required	Be sure to use the included or specified parts for installation work. Otherwise, the product may not be installed properly. Carry out the installation work according to this installation manual. Otherwise, damage caused by water leaks may occur.

TW




安全注意事項 (為安全起見請務必遵守)

施工前請詳閱「安全注意事項」，再正確施工。為使您安全正確地安裝本商品，並防範對您及其他使用者造成危害或財產損失，本說明書中列出各種不同標示。各標示及其含意如下所示。

標示	意義
 注意	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能會導致人員受傷或財物損失。

以下列圖示區分並說明應遵守的內容種類。


	 代表絕對「禁止」的行為。 左圖表示「禁止」。		 為務必執行的「強制」內容。 左圖表示「務必執行」。
---	---	---	--

 注意	
 禁止	請勿對馬桶施加重力或撞擊 可能導致馬桶破損，造成人員受傷或漏水弄溼設備等財物損失。
 務必執行	安裝時請務必使用附屬零件及指定零件 否則可能無法正常安裝。 安裝時請遵照本說明書確實執行作業 否則將導致故障與漏水。

KO




안전에 관한 주의사항 (안전을 위해 반드시 준수하십시오)

시공에 앞서 이 '안전에 관한 주의사항'을 잘 읽은 후, 올바르게 설치하십시오.
이 설명서에는 제품을 안전하고 올바르게 설치하여 고객 및 다른 사람들에게 대한 위해와 재산상의 손해를 미리 방지하기 위한 여러 가지 표시가 있습니다.
그 표시와 의미는 다음과 같습니다.

표시	의미
 주의	이 표시 부분의 내용을 무시하고 잘못 취급할 경우, 인체에 상해를 입거나 물질적인 손해가 발생할 가능성이 예상되는 사항을 나타냅니다.

지켜야 할 사항을 다음 그림 표시로 구분하여 설명하겠습니다.

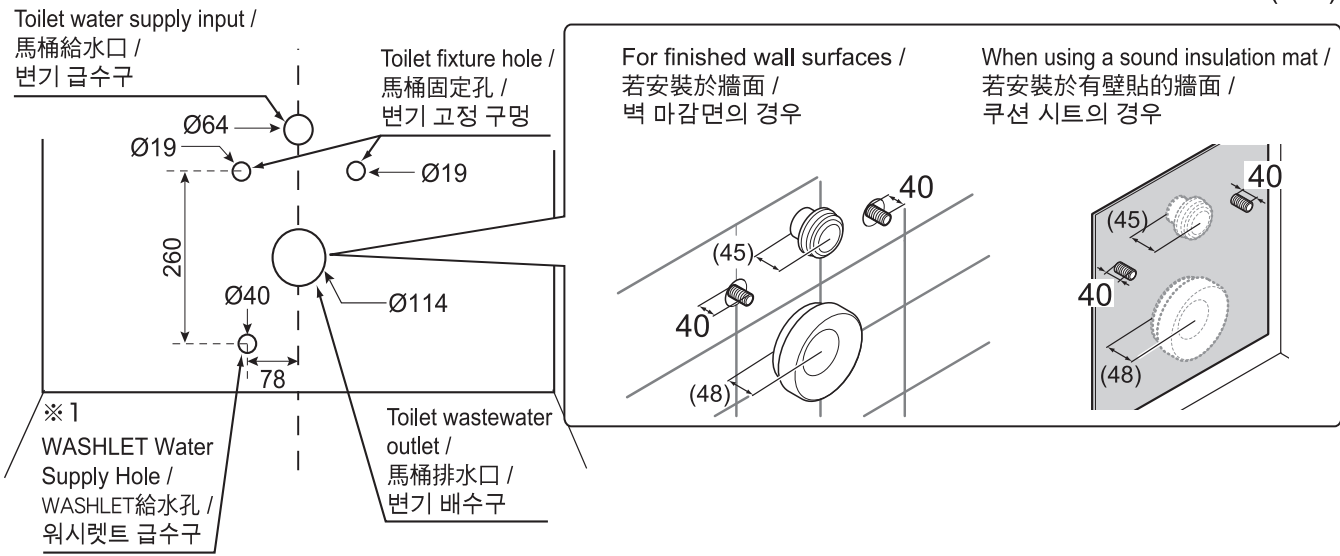
	 는 해서는 안 되는 '금지' 사항입니다. 왼쪽 그림은 '금지'를 나타냅니다.		 는 반드시 실시해야 하는 '강제' 사항입니다. 왼쪽 그림은 '반드시 실시'를 나타냅니다.
---	---	---	--

 주의	
 금지	변기에 강한 힘이나 충격을 가하지 마십시오. 변기가 파손되어 다치거나, 누수의 발생으로 가재 등이 젖어 재산상 손해 발생 위험이 있습니다.
 반드시 실시	설치 공사에 사용하는 부품은 반드시 부속 부품 및 지정 부품을 사용하십시오. 정상적으로 설치되지 않을 수 있습니다. 설치 공사는 이 설명서에 따라 확실하게 시공하십시오. 고장이나 누수가 발생할 수 있습니다.

For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식

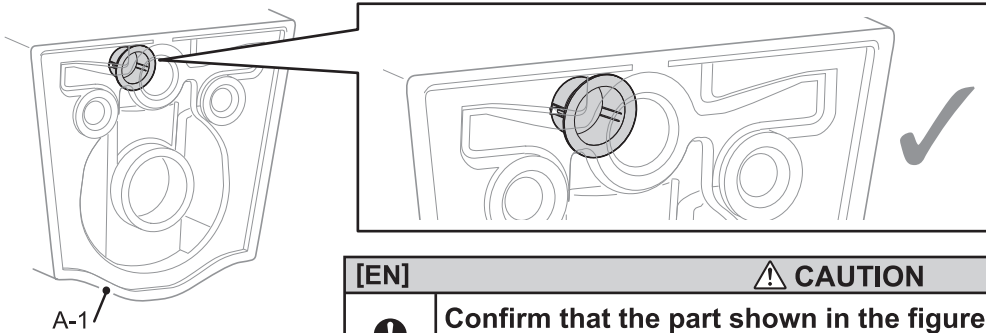
Before Installing / 安裝前注意事項 / 설치 전 주의

(mm)



- *1 Only when installing a WASHLET unit /
- ※1 僅安裝WASHLET時 /
- ※1 워시렛트를 설치하는 경우만

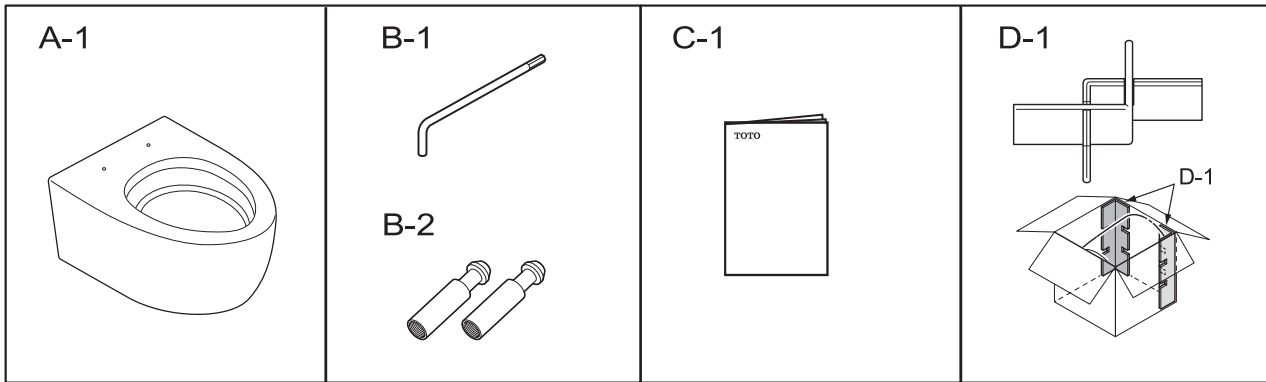
For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립탱크식



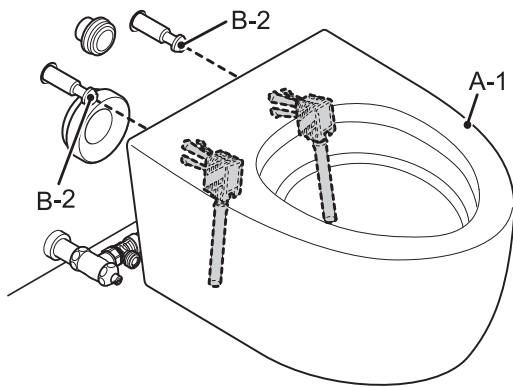
[EN] ⚠ CAUTION	
Required	Confirm that the part shown in the figure above is installed to the toilet bowl (A-1). If the toilet bowl is installed without this part, water could spray from the toilet bowl.
[TW] ⚠ 注意	
務必執行	請確認馬桶(A-1)上是否有安裝上圖的零件。 若裝設無此零件的馬桶，可能導致水自馬桶內部噴出。
[KO] ⚠ 주의	
반드시 실시	변기(A-1)에 위 그림의 부품이 설치되어 있는지 확인하십시오. 부품 없이 변기를 설치하면 변기에서 물이 튈 수 있습니다.

Included Parts / 包裝內零件 / 동봉 부품

*Refer to the following and confirm that no parts are missing. * The product may be slightly different in shape than the product shown in the figure depending on the model. /
 ※請參照下表，確認是否有以下零件。※依型號不同，圖示與實際產品的形狀可能有部分差異。 /
 ※다음을 참조하여 부품이 있는지 확인하십시오. ※품번에 따라 그림과 실제 제품의 형태가 일부 다를 수 있습니다.

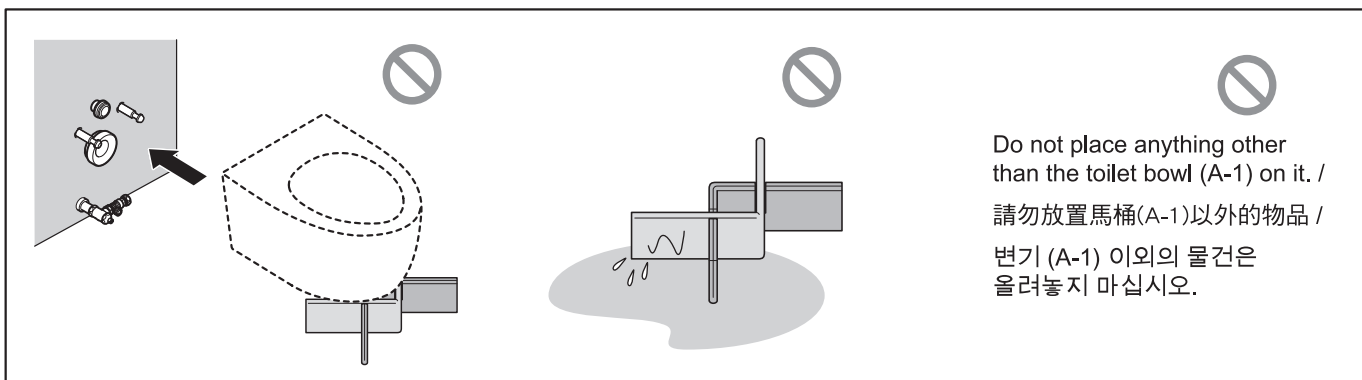
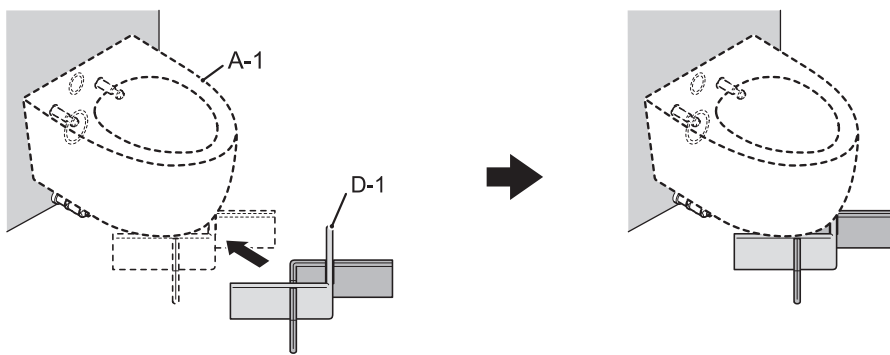


Parts name / 關於各部位之說明 / 각부의 설명



For Installers / 致施工業者 / 시공업자님께 드리는 부탁 말씀

Use D-1 as support when installing the toilet bowl (A-1). /
 安裝馬桶(A-1)時，請使用D-1作為支撐用。 /
 D-1은 변기(A-1) 설치 시, 보조로서 사용 해 주십시오.



For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립탱크식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

Symbols and their meanings / 標示與意義 / 표시 의미



: Visual confirmation required. / 目視確認 / 반드시 확인해야 하는 작업입니다.

1

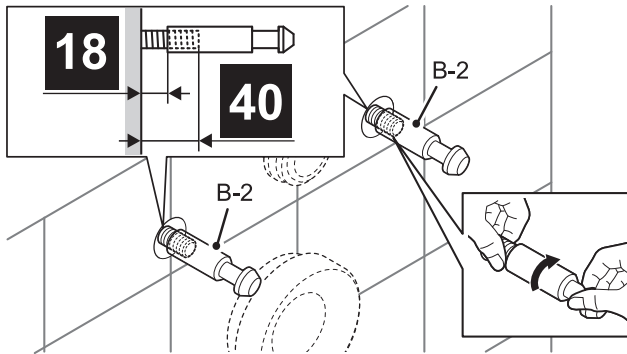
When installing a WASHLET unit, install the separately packaged shutoff valve first.
 If the shutoff valve is not installed first, the shutoff valve will not be able to be installed after installing the toilet bowl. /

如欲安裝WASHLET，請務必先安裝另附的止水栓。
 若未先裝設止水栓等，馬桶施工後將無法安裝止水栓。 /

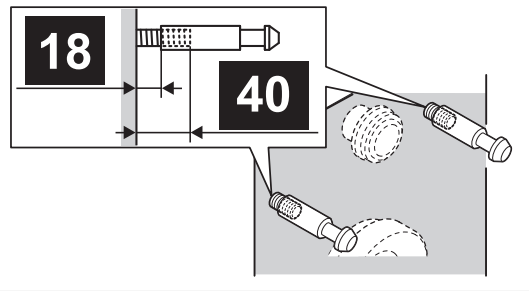
워시렛을 설치하는 경우, 별도로 동봉된 지수전을 먼저 설치하십시오.
 지수전류를 먼저 시공하지 않으면 변기 시공 후 지수전을 설치할 수 없습니다.

2

For finished wall surfaces / 若安裝於牆面 / 벽 마감면의 경우

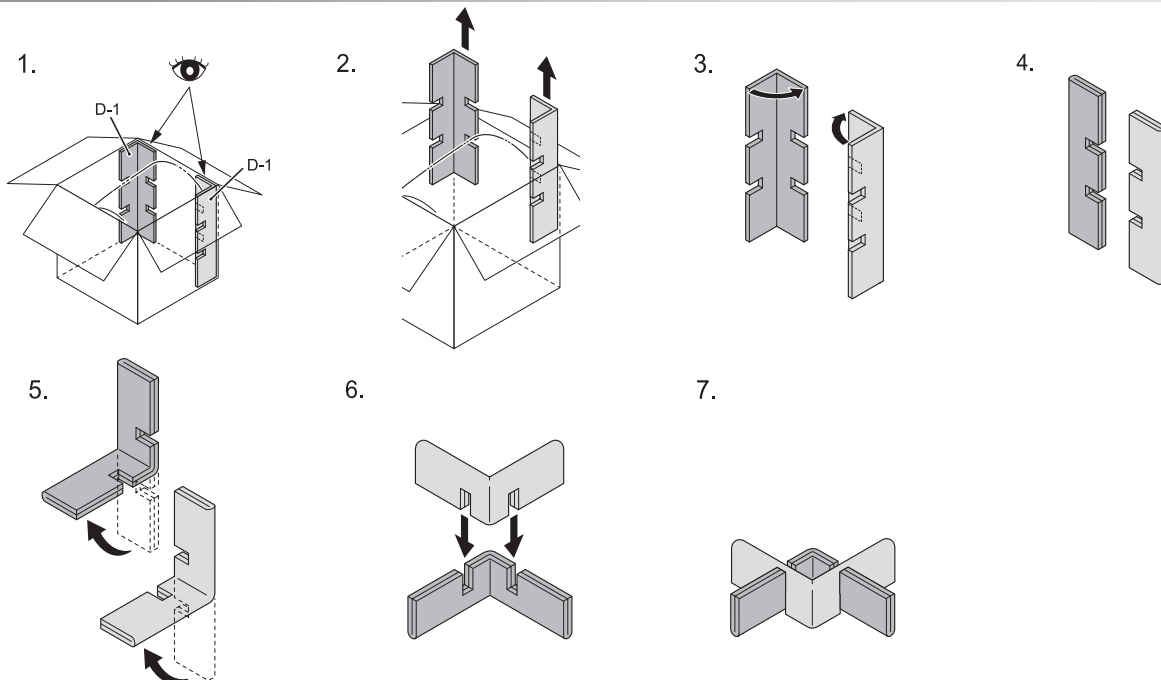


When using a sound insulation mat / 若安裝於有壁貼的牆面 / 쿠션 시트의 경우



[EN]	⚠ CAUTION	[TW]	⚠ 注意
Required	<p>Install the fastening fixtures (B-2) in locations according to the provided dimensions. Incorrect installation could cause the toilet bowl to fall and cause injury.</p>	務必執行	<p>依尺寸安裝固定用金屬零件(B-2) 如未正確安裝，可能會因馬桶掉落導致人員受傷。</p>
[KO]	⚠ 주의		
반드시 실시	<p>고정 브래킷(B-2)의 위치를 치수에 맞춰 설치합니다. 바르게 설치하지 않으면 변기가 떨어져 부상을 입을 수 있습니다.</p>		

3



For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립탱크식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

4

CAUTION

If a shutoff valve is installed, do not allow the toilet bowl (A-1) to touch the shutoff valve.
When installing the toilet bowl main unit, the toilet bowl main unit or shutoff valve could be damaged.

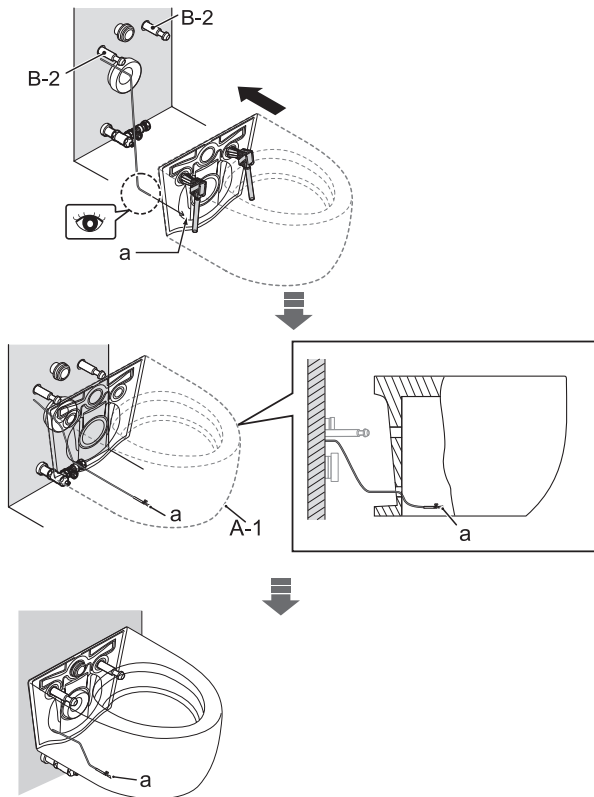
注意

若有安裝止水栓，請避免讓馬桶(A-1)碰到止水栓
可能導致安裝馬桶本體時，馬桶本體或止水栓破損。

주의

지수전을 설치한 경우는, 변기(A-1)가 지수전에 닿지 않도록 하십시오.
변기 본체를 설치할 때 변기 본체 또는 지수전이 파손될 수 있습니다.

**TOTO tank with a auto flush function /
若為TOTO製水箱，並具有遙控馬桶洗淨功能 /
TOTO 탱크, 리모컨 변기 세정 기능이 있는 경우**



Note: When placing the toilet bowl (A-1), be careful not to pinch the cord (a).
Pass the cord (a) through to the inside of the base of the toilet bowl (A-1). /

Note: 安裝馬桶(A-1)時請勿夾入電線(a)。
電線(a)請務必確實通過馬桶(A-1)底座內部。 /

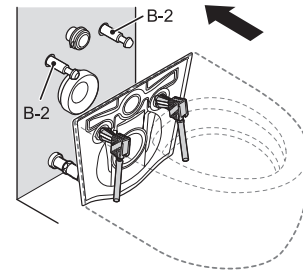
Note: 변기(A-1)를 설치할 때 코드(a)가 끼이지 않도록 하십시오.
코드(a)를 변기(A-1)의 아래 홈에 통과시키십시오.

**TOTO tank without a auto flush function /
Non-TOTO tank /**

若為TOTO製水箱，但不具有遙控馬桶洗淨功能。
或非TOTO製水箱。 /

**TOTO 탱크, 리모컨 변기 세정 기능이 없는
경우 또는 TOTO 탱크가 아닌 경우**

**When not installing a WASHLET unit /
如未安裝WASHLET時 /
워시렛트를 설치하지 않는 경우만**

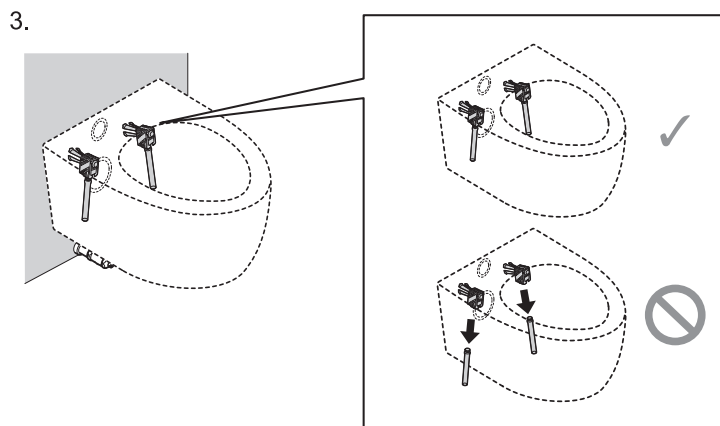
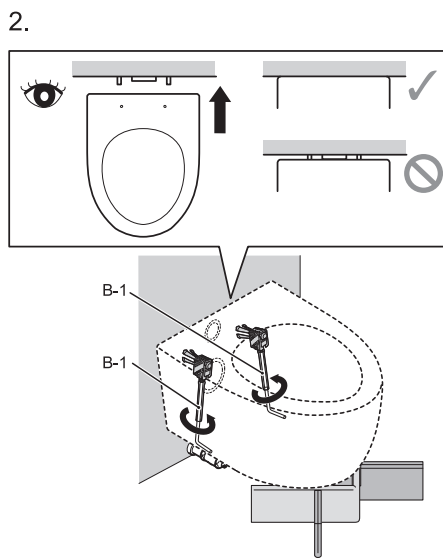
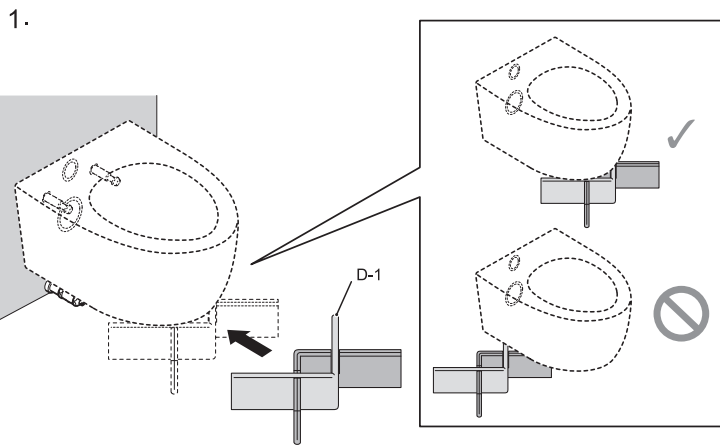


*The illustration shows a TOTO tank without
AUTO flush (when installing a shutoff valve). /
※本圖示說明若為TOTO製水箱，但不具有遙控馬
桶洗淨功能的情形（安裝止水栓時）。 /
※그림은 지수전이 설치된 오토 세정이 없는
TOTO탱크 입니다.

For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

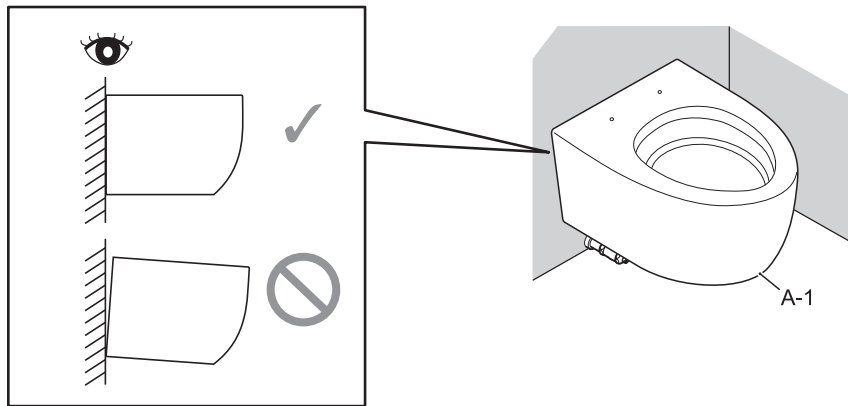
5



For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

6



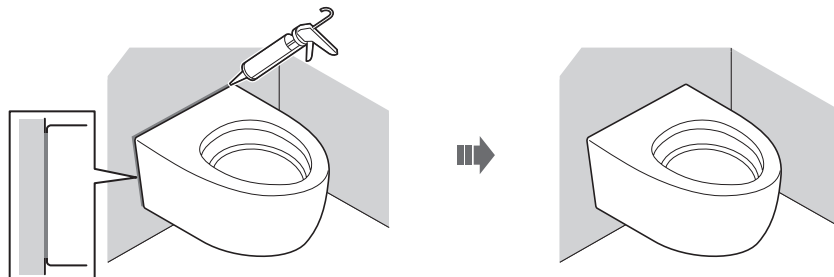
[EN] ⚠ CAUTION	
!	Confirm that the toilet (A-1) is fastened to the wall securely.
Required	Failure to secure the toilet could result in its falling and being damaged.
[TW] ⚠ 注意	
!	確認確實固定住馬桶(A-1)。
務必執行	若未確實固定，可能導致馬桶掉落而破損。
[KO] ⚠ 주의	
!	변기(A-1)가 확실하게 고정되어 있는지 확인하십시오.
반드시 실시	제대로 설치가 되어있지 않은 경우, 변기가 떨어져 파손될 수 있습니다.

<p>When installing a WASHLET unit / 安裝WASHLET時 / 워시렛트를 설치하는 경우</p> <p style="text-align: center;">⇒ 7</p>	<p>When not installing a WASHLET unit / 如未安裝WASHLET時 / 워시렛트를 설치하지 않는 경우</p> <p style="text-align: center;">⇒ 8</p>
---	--

7

When installing WASHLET, follow the instructions in the included Installation Guide. /
 安裝WASHLET時，請依照包裝內的施工說明書進行安裝。/
 워시렛트의 설치는 동봉된 시공 설명서에 따라 설치 해 주십시오.

8



For the concealed tank type / 若為隱蔽水箱式時 / 매립 탱크식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

EN

**After conducting a test run, confirm that no connections are leaking water.
Not installing the product properly may cause water leaks that could result in flooding damage to property, such as household belongings.**

- Confirm that there are no foreign substances such as chips from the pipe inside the toilet bowl (A-1). These could cause rust stains and other foreign substances to become attached.
- Confirm that there are no scratches or the like on the porcelain (A-1) surface.
If any metallic objects (such as a wristwatch band or belt buckle) make strong contact with or brush against the porcelain (A-1) surface, they could leave black or silver line-shaped marks. If any marks, gently rub the surface with an abrasive detergent.
- After installation, oil or other substances not visible to the naked eye (such as caulking agent or pipe adhesive) could be left in the toilet bowl. Be sure to use a neutral detergent made for cleaning toilet bowls (without any abrasives) to remove these substances. Otherwise, wash residue could be left on the toilet bowl surface.

After installation, leave the L-Wrench (B-1) with the customer.

TW

測試運轉後，請確認所有連接部位是否漏水。
若安裝不良，可能會發生漏水弄溼設備等的財物損失。

- 將馬桶(A-1)測試運轉（洗淨）後，請確認馬桶洗淨面內沒有裁斷配管後的粉末等異物。否則可能會導致水鏽等異物附著。
- 請確認馬桶(A-1)表面有無損傷。
若金屬類（手錶錶帶、皮帶帶扣等）強力接觸或摩擦馬桶(A-1)表面，有可能會留下黑色或銀色的線狀痕跡。
若留下線狀痕跡時，請使用含研磨成份的清潔劑輕拭以去除。
- 施工後，在馬桶洗淨面內有可能附著油污等看不見的污垢（配管用黏著劑等），請務必使用廁所所用中性清潔劑（無研磨劑）擦去髒汙。
否則可能會導致馬桶洗淨面殘留污垢。

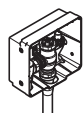
施工後，請將L型扳手(B-1)轉交給顧客

KO

**시험 운전 후에는 모든 연결부에서 누수가 없는지 확인하십시오.
설치가 제대로 되지 않은 경우 누수로 인한 재산 손해가 발생할 수 있습니다.**

- 변기(A-1)의 시운전(세정)을 한 후에 변기 내에 배관 시의 금속 부스러기 등 이물질이 없는지 확인하십시오.
녹이 스는 등 이물질 부착의 원인이 될 수 있습니다.
- 도기(A-1) 표면에 흠집 등이 없는지 확인하십시오.
도기(A-1) 표면에 금속류(시계 밴드, 벨트 버클 등)를 강하게 접촉하거나 문지르면 흑색이나 은색 줄무늬 모양의 자국이 생길 수 있습니다.
줄무늬 모양의 자국이 생긴 경우는 연마제가 들어간 세제 등으로 가볍게 문질러서 제거해 주십시오.
- 시공 후에는 변기 안에 기름 등의 보이지 않는 얼룩(배관용 접착제 등)이 부착되는 경우가 있으므로, 연마제가 없는 화장실용 중성세제를 사용하여 반드시 얼룩을 닦아내십시오.
변기 내를 완전히 세정하지 못하는 원인이 됩니다.

시공 후에는 L형 렌치(B-1)를 반드시 고객에게 전달 해 주십시오.



For the flush valve type / 若為沖水閥式時 / 플러시 밸브식

Required

Before installing the toilet bowl, attach the shutoff valve, etc..
(The shutoff valve, etc. cannot be attached once the toilet bowl is attached.)
*Only when installing a WASHLET unit

務必執行

安裝馬桶前，請安裝止水栓等。
(安裝馬桶後，無法安裝止水栓等。)
※僅安裝WASHLET時

반드시 실시

변기를 설치하기 전에 지수전 등을 설치해 주십시오.
(변기를 설치한 후에는 지수전 등을 설치할 수 없습니다.)
※위시렛트를 설치하는 경우



Flow of installation (See these instructions regarding (3) parts.)

安裝流程 ((3) 的部分請確認本說明書。)

시공 순서((3) 부분은 본 설명서를 확인해 주십시오.)

Refer to the Installation Guide included with each part for (1), (2), and (4).
*When not installing a WASHLET unit, (2) and (4) are not required. /

(1)(2)(4)請參閱產品包裝內的施工說明書進行安裝。
※如不安裝WASHLET，(2)(4)即不適用。 /

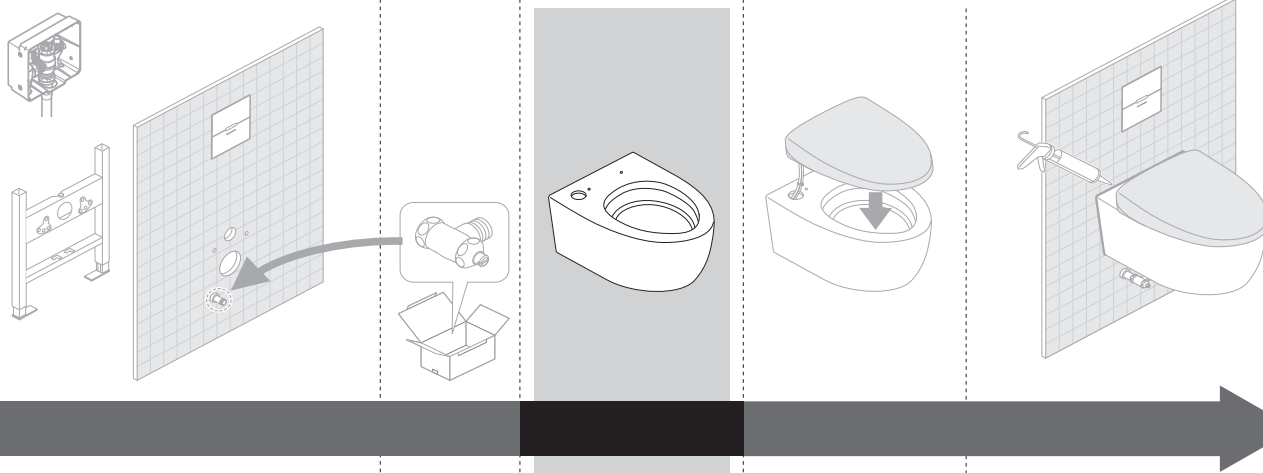
(1)(2)(4)는 각 부품에 동봉된 시공 설명서를 참조해 주십시오.
※위시렛트를 설치하지 않는 경우는 (2)(4)는 대상이 아닙니다.

(1)Installing the flush valve /
(1)安裝沖水閥/
(1)플러시 밸브의 설치

(2)Install the
shutoff valve /
(2)安裝止水栓 /
(2)지수전 설치

(3)Toilet bowl
installation /
(3)安裝馬桶 /
(3)변기 설치

(4)WASHLET unit installation /
(4)安裝WASHLET /
(4)위시렛트 설치




For the flush valve type / 若為沖水閥式時 / 플러시 밸브식

EN

For Australia, installation to be in accordance with AS/NZS 3500 series of Standards and /or local regulations.




Cautions and warnings (Always observe these warnings.)

Before installation, read these "Cautions and warnings" carefully and attach the equipment correctly. This manual uses various indications to guide safe installation of the product and to prevent injury to customers or other people and damage to property. This product should be installed by a professional. The indications and their meanings are as follows.

Symbol example	Meaning of symbol
 CAUTION	This indicates that misoperation could result in injury or physical damage.

The following symbols are used to classify and explain instructions that must be followed.


	The  symbol indicates something that is prohibited.		The  symbol indicates something that must be done.
---	--	---	---

 CAUTION	
 Prohibited	Do not subject the toilet to strong forces or impacts. Otherwise, the toilet may break causing injury or leaks that may damage property.
 Required	Be sure to use the included or specified parts for installation work. Otherwise, the product may not be installed properly.
	Carry out the installation work according to this installation manual. Otherwise, damage caused by water leaks may occur.

TW




安全注意事項 (為安全起見請務必遵守)

施工前請詳閱「安全注意事項」，再正確施工。為使您安全正確地安裝本商品，並防範對您及其他使用者造成危害或財產損失，本說明書中列出各種不同標示。各標示及其含意如下所示。

標示	意義
 注意	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能會導致人員受傷或財物損失。

以下列圖示區分並說明應遵守的內容種類。


	 代表絕對「禁止」的行為。 左圖表示「禁止」。		 為務必執行的「強制」內容。 左圖表示「務必執行」。
---	---	---	--

 注意	
 禁止	請勿對馬桶施加重力或撞擊 可能導致馬桶破損，造成人員受傷或漏水弄溼設備等財物損失。
 務必執行	安裝時請務必使用附屬零件及指定零件 否則可能無法正常安裝。
	安裝時請遵照本說明書確實執行作業 否則將導致故障與漏水。

KO




안전에 관한 주의사항 (안전을 위해 반드시 준수하십시오)

시공에 앞서 이 '안전에 관한 주의사항'을 잘 읽은 후, 올바르게 설치하십시오.
이 설명서에는 제품을 안전하고 올바르게 설치하여 고객 및 다른 사람들에게 대한 위해와 재산상의 손해를 미리 방지하기 위한 여러 가지 표시가 있습니다.
그 표시와 의미는 다음과 같습니다.

표시	의미
 주의	이 표시 부분의 내용을 무시하고 잘못 취급할 경우, 인체에 상해를 입거나 물질적인 손해가 발생할 가능성이 예상되는 사항을 나타냅니다.

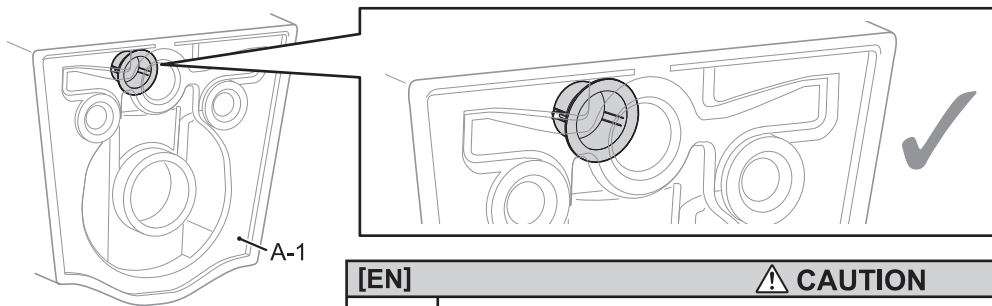
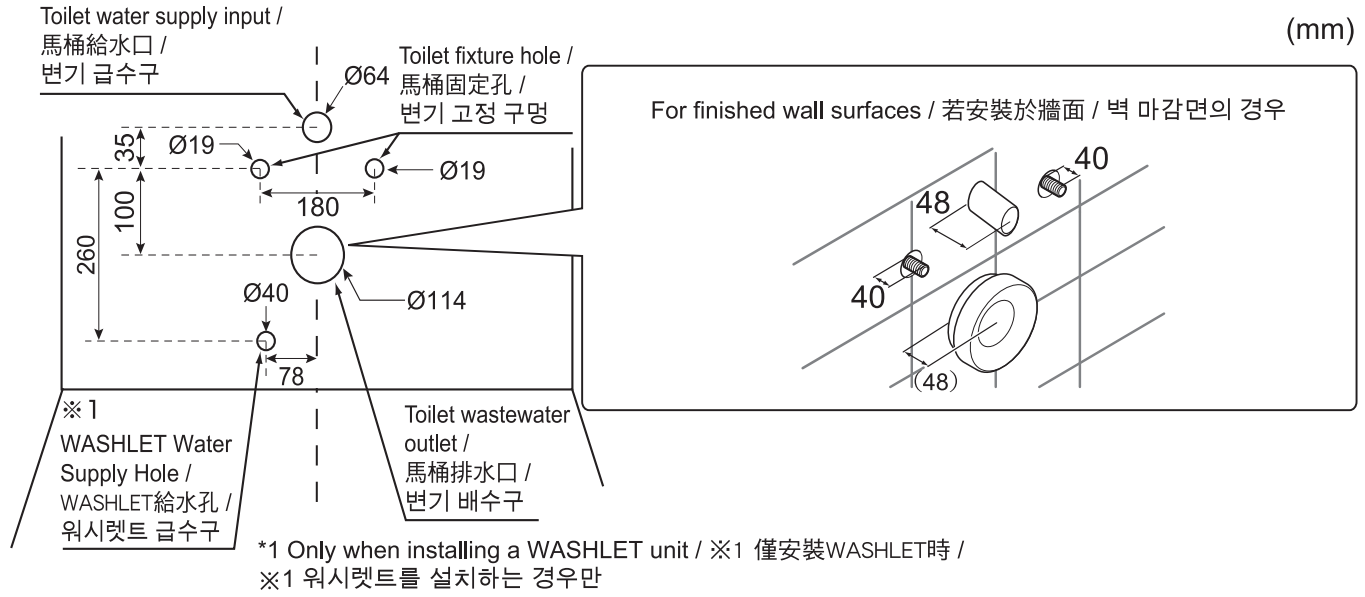
지켜야 할 사항을 다음 그림 표시로 구분하여 설명하겠습니다.

	 는 해서는 안 되는 '금지' 사항입니다. 왼쪽 그림은 '금지'를 나타냅니다.		 는 반드시 실시해야 하는 '강제' 사항입니다. 왼쪽 그림은 '반드시 실시'를 나타냅니다.
---	---	---	--

 주의	
 금지	변기에 강한 힘이나 충격을 가하지 마십시오. 변기가 파손되어 다치거나, 누수의 발생으로 가재 등이 젖어 재산상 손해 발생 위험이 있습니다.
 반드시 실시	설치 공사에 사용하는 부품은 반드시 부속 부품 및 지정 부품을 사용하십시오. 정상적으로 설치되지 않을 수 있습니다. 설치 공사는 이 설명서에 따라 확실하게 시공하십시오. 고장이나 누수가 발생할 수 있습니다.

Before Installing / 安裝前注意事項 / 설치 전 주의

- Use the flush valve specified by TOTO / • 請使用TOTO指定的沖洗閥。 /
- TOTO 지정 플러시 밸브를 사용해 주십시오.



[EN] CAUTION	
Required	<p>Confirm that the part shown in the figure above is installed to the toilet bowl (A-1).</p> <p>If the toilet bowl is installed without this part, water could spray from the toilet bowl.</p>
[TW] 注意	
務必執行	<p>請確認馬桶(A-1)上是否有安裝上圖的零件。</p> <p>若裝設無此零件的馬桶，可能導致水自馬桶內部噴出。</p>
[KO] 주의	
반드시 실시	<p>변기(A-1)에 위 그림의 부품이 설치되어 있는지 확인하십시오.</p> <p>부품 없이 변기를 설치하면 변기에서 물이 튈 수 있습니다.</p>

Included Parts / 包裝內零件 / 동봉 부품

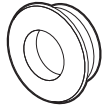
*Refer to the following and confirm that no parts are missing. * The product may be slightly different in shape than the product shown in the figure depending on the model. /
 ※請參照下表，確認是否有以下零件。※依型號不同，圖示與實際產品的形狀可能有部分差異。 /
 ※다음을 참조하여 부품이 있는지 확인하십시오. ※품번에 따라 그림과 실제 제품의 형태가 일부 다를 수 있습니다.

A-1 	B-1 B-2 	C-1 	D-1
----------------	----------------------------------	----------------	----------------

For the flush valve type / 排氣沖水閥式時 / 플러시 밸브식

**Parts Ordered Separately (Other than Taiwan) /
另售零件(台灣以外)/
별도 구매 부품(대만 이외)**

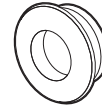
E-1



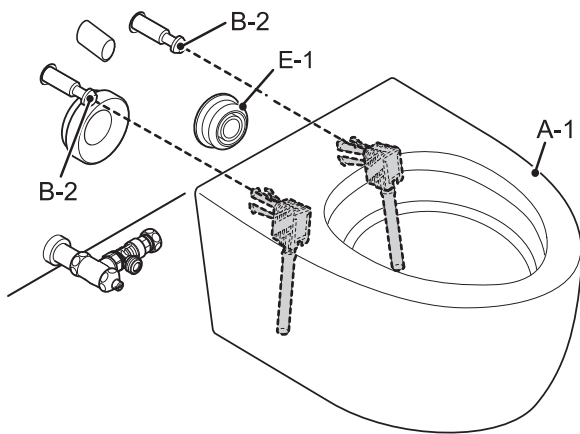
*Please check the TOTO homepage for the part no. /
※請在TOTO官方網站確認零件型號。 /
※부품 번호는 TOTO 홈페이지를 확인하십시오.

**Additional parts (Taiwan only) /
另附零件(僅限台灣)/
추가 부품(대만)**

E-1

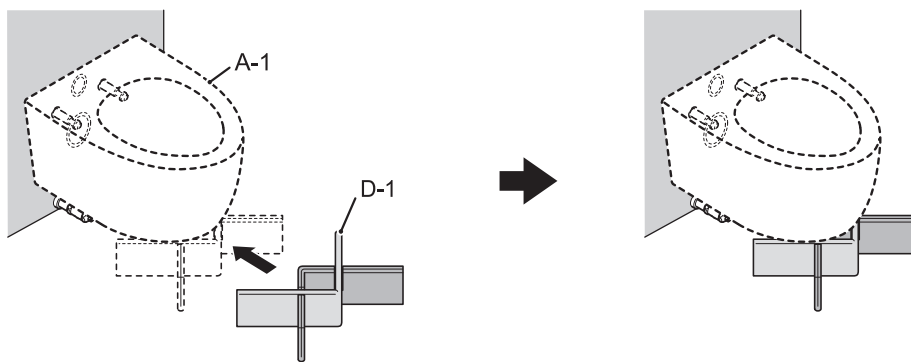


Parts name / 關於各部位之說明 / 각부의 설명



For Installers / 致施工業者 / 시공업자님께 드리는 부탁 말씀

Use D-1 as support when installing the toilet bowl (A-1). /
安裝馬桶(A-1)時，請使用D-1作為支撐用。 /
D-1은 변기(A-1) 설치 시, 보조로서 사용 해 주십시오.



Do not place anything other than the toilet bowl (A-1) on it. /
請勿放置馬桶(A-1)以外的物品 /
변기 (A-1) 이외의 물건은 올려놓지 마십시오.

For the flush valve type / 若為沖水閥式時 / 플러시 밸브식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

Symbols and their meanings / 標示與意義 / 표시 의미



: Visual confirmation required. / 目視確認 / 반드시 확인해야 하는 작업입니다.

1

When installing a WASHLET unit, install the separately packaged shutoff valve first.
If the shutoff valve is not installed first, the shutoff valve will not be able to be installed after installing the toilet bowl. /

如欲安裝WASHLET，請務必先安裝另附的止水栓。
若未先裝設止水栓等，馬桶施工後將無法安裝止水栓。 /

워시렛을 설치하는 경우, 별도로 동봉된 지수전을 먼저 설치하십시오.
지수전류를 먼저 시공하지 않으면 변기 시공 후 지수전을 설치할 수 없습니다.

2

CAUTION

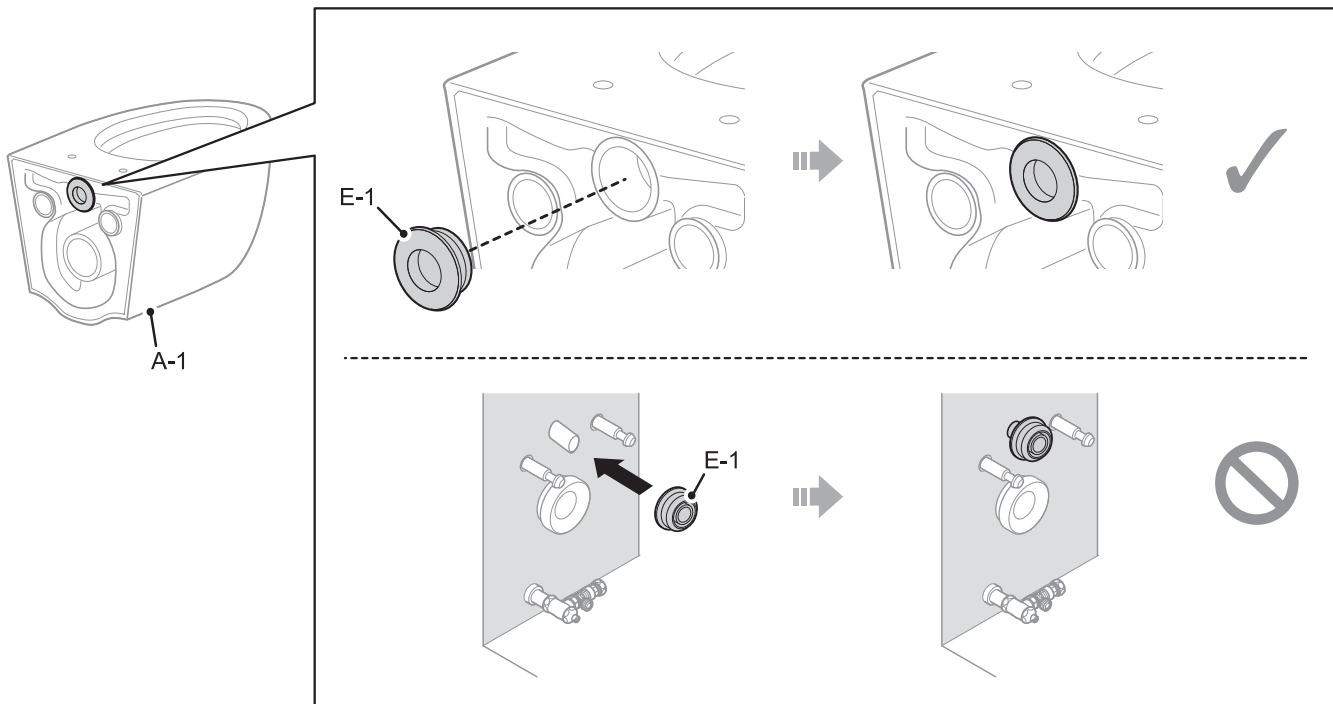
Install the toilet bowl (A-1) and rubber bush (E-1) so that there is no gap
Water leaks could result if there is a gap.

注意

為避免馬桶(A-1)與墊片(E-1)之間出現縫隙，請確實安裝
若馬桶(A-1)與墊片(E-1)之間出現縫隙，可能會導致漏水。

주의

변기(A-1)와 패킹(E-1)을 틈새가 생기지 않도록 확실히 설치하십시오.
변기(A-1)와 패킹(E-1) 사이에 틈새가 있는 경우 누수의 우려가 있습니다.

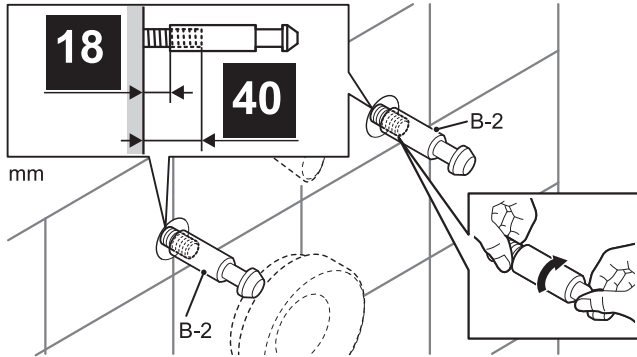


For the flush valve type / 漩渦沖水閥式時 / 플러시 밸브식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

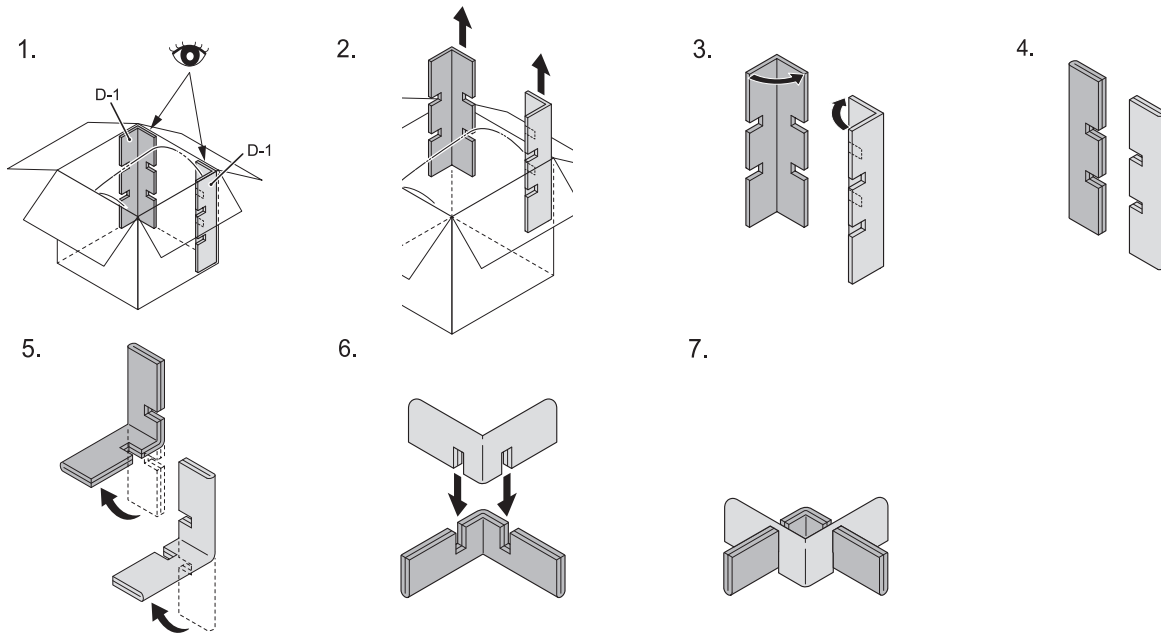
3

For finished wall surfaces / 若安裝於牆面 / 벽 마감면의 경우



[EN]	⚠ CAUTION
! Required	Install the fastening fixtures (B-2) in locations according to the provided dimensions. Incorrect installation could cause the toilet bowl to fall and cause injury.
[TW]	⚠ 注意
! 務必執行	依尺寸安裝固定用金屬零件(B-2) 如未正確安裝，可能會因馬桶掉落導致人員受傷。
[KO]	⚠ 주의
! 반드시 실시	고정 브래킷(B-2)의 위치를 치수에 맞춰 설치합니다. 바르게 설치하지 않으면 변기가 떨어져 부상을 입을 수 있습니다.

4



For the flush valve type / 若為沖水閥式時 / 플러시 밸브식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

5

CAUTION

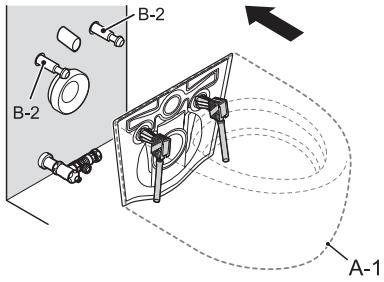
If a shutoff valve is installed, do not allow the toilet bowl (A-1) to touch the shutoff valve.
When installing the toilet bowl main unit, the toilet bowl main unit or shutoff valve could be damaged.

注意

若有安裝止水栓，請避免讓馬桶(A-1)碰到止水栓
可能導致安裝馬桶本體時，馬桶本體或止水栓破損。

주의

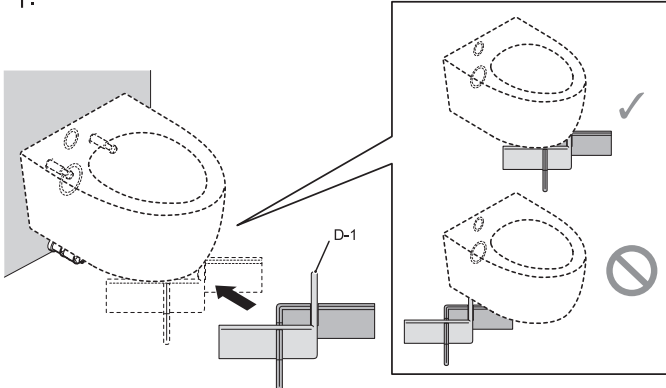
지수전을 설치한 경우는, 변기(A-1)가 지수전에 닿지 않도록 하십시오.
변기 본체를 설치할 때 변기 본체 또는 지수전이 파손될 수 있습니다.



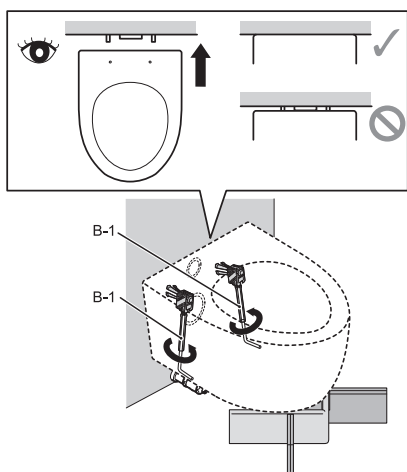
*The illustration shows the case where a shutoff valve is installed. /
※本圖示說明安裝止水栓時的情形。/
※그림은 지수전을 설치한 경우입니다.

6

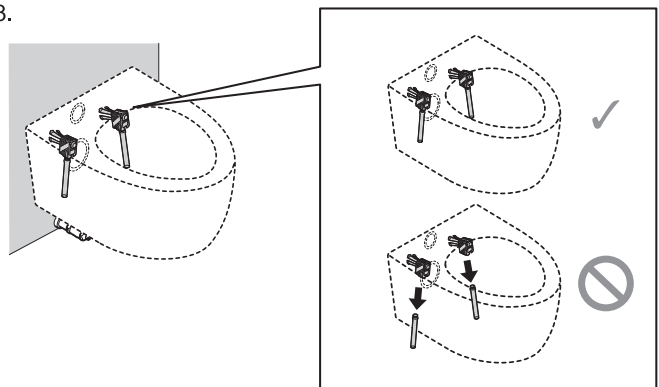
1.



2.



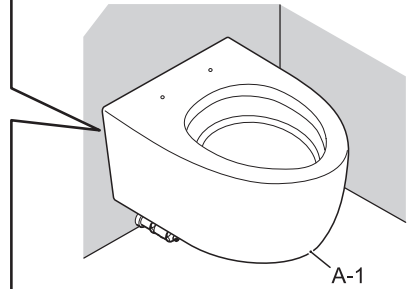
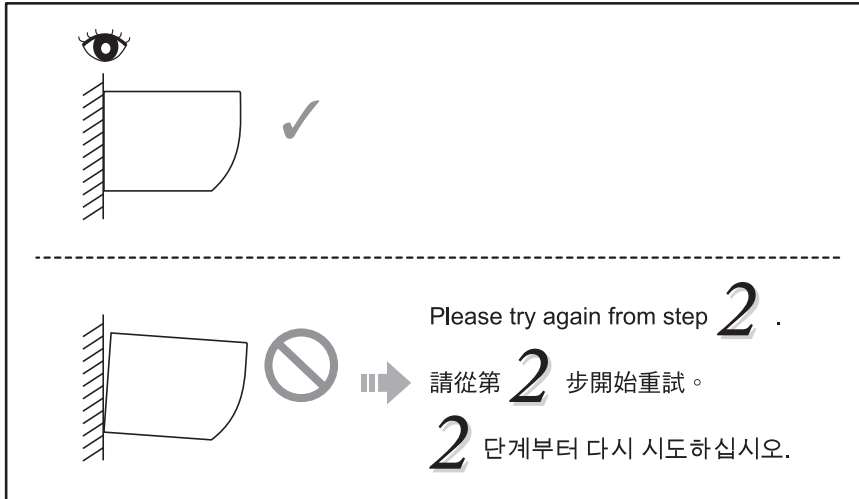
3.



For the flush valve type / 掀蓋沖水閥式時 / 플러시 밸브식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

7



[EN] ⚠ CAUTION	
! Required	Confirm that the toilet (A-1) is fastened to the wall securely. Failure to secure the toilet could result in its falling and being damaged.
[TW] ⚠ 注意	
! 務必執行	確認確實固定住馬桶(A-1)。 若未確實固定，可能導致馬桶掉落而破損。
[KO] ⚠ 주의	
! 반드시 실시	변기(A-1)가 확실하게 고정되어 있는지 확인하십시오. 제대로 설치가 되어있지 않은 경우, 변기가 떨어져 파손될 수 있습니다.

When installing a WASHLET unit / 安裝WASHLET時 / 워시렛트를 설치하는 경우 ➡ 8	When not installing a WASHLET unit / 如未安裝WASHLET時 / 워시렛트를 설치하지 않는 경우 ➡ 9
---	--

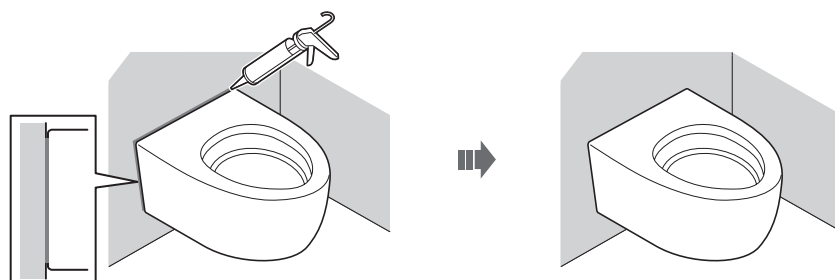
8

When installing WASHLET, follow the instructions in the included Installation Guide. /
 安裝WASHLET時，請依照包裝內的施工說明書進行安裝。/
 워시렛트의 설치는 동봉된 시공 설명서에 따라 설치 해 주십시오.

For the flush valve type / 若為沖水閥式時 / 플러시 밸브식

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

9



EN

**After conducting a test run, confirm that no connections are leaking water.
Not installing the product properly may cause water leaks that could result in flooding damage to property, such as household belongings.**

- Confirm that there are no foreign substances such as chips from the pipe inside the toilet bowl (A-1). These could cause rust stains and other foreign substances to become attached.
- Confirm that there are no scratches or the like on the porcelain (A-1) surface.
If any metallic objects (such as a wristwatch band or belt buckle) make strong contact with or brush against the porcelain (A-1) surface, they could leave black or silver line-shaped marks. If any marks, gently rub the surface with an abrasive detergent.
- After installation, oil or other substances not visible to the naked eye (such as caulking agent or pipe adhesive) could be left in the toilet bowl. Be sure to use a neutral detergent made for cleaning toilet bowls (without any abrasives) to remove these substances. Otherwise, wash residue could be left on the toilet bowl surface.

After installation, leave the L-Wrench (B-1) with the customer.

TW

測試運轉後，請確認所有連接部位是否漏水。
若安裝不良，可能會發生漏水弄溼設備等的財物損失。

- 將馬桶(A-1)測試運轉（洗淨）後，請確認馬桶洗淨面內沒有裁斷配管後的粉末等異物。否則可能會導致水鏽等異物附著。
- 請確認馬桶(A-1)表面有無損傷。
若金屬類（手錶錶帶、皮帶帶扣等）強力接觸或摩擦馬桶(A-1)表面，有可能會留下黑色或銀色的線狀痕跡。
若留下線狀痕跡時，請使用含研磨成份的清潔劑輕拭以去除。
- 施工後，在馬桶洗淨面內有可能附著油汙等看不見的汙垢（配管用黏著劑等），請務必使用廁所用中性清潔劑（無研磨劑）擦去髒汙。
否則可能會導致馬桶洗淨面殘留汙垢。

施工後，請將L型扳手(B-1)轉交給顧客

Installation Procedure / 安裝方法 / 설치 방법

KO

시험 운전 후에는 모든 연결부에서 누수가 없는지 확인하십시오.
설치가 제대로 되지 않은 경우 누수로 인한 재산 손해가 발생할 수 있습니다.

- 변기(A-1)의 시운전(세정)을 한 후에 변기 내에 배관 시의 금속 부스러기 등 이물질이 없는지 확인하십시오.
녹이 스는 등 이물질 부착의 원인이 될 수 있습니다.
- 도기(A-1) 표면에 흠집 등이 없는지 확인하십시오.
도기(A-1) 표면에 금속류(시계 밴드, 벨트 버클 등)를 강하게 접촉하거나 문지르면 흑색이나 은색 줄무늬 모양의 자국이 생길 수 있습니다.
줄무늬 모양의 자국이 생긴 경우는 연마제가 들어간 세제 등으로 가볍게 문질러서 제거해 주십시오.
- 시공 후에는 변기 안에 기름 등의 보이지 않는 얼룩(배관용 접착제 등)이 부착되는 경우가 있으므로, 연마제가 없는 화장실용 중성세제를 사용하여 반드시 얼룩을 닦아내십시오.
변기 내를 완전히 세정하지 못하는 원인이 됩니다.

시공 후에는 L형 렌치(B-1)를 반드시 고객에게 전달 해 주십시오.

